

Denmark-Copenhagen: Technical planning services
OJ S 101/2023 26/05/2023
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Banedanmark

National registration number: 18632276

Postal address: Carsten Niebuhrs Gade 43

Town: København V

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 1577

Country: Denmark

Contact person: Kicki Møller Andersen

E-mail: KMAS@BANE.dk

Telephone: +45 25183293

Internet address(es):

Main address: <https://www.bane.dk/>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/340853>

I.1. Name and addresses

Official name: DOT - Din Offentlige Transport I/S

National registration number: 38181793

Postal address: Gammel Køge Landevej 3

Town: Valby

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: rjj@dinoffentligetransport.dk

Internet address(es):

Main address: <https://dinoffentligetransport.dk/>

I.1. Name and addresses

Official name: Sund og Bælt Holding A/S

National registration number: 15694688

Postal address: Vester Søgade 10

Town: København

NUTS code: DK03 Syddanmark

Postal code: 1601

Country: Denmark

E-mail: hha@sbfdk.dk

Internet address(es):

Main address: <https://sundogbaelt.dk/en>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=368376&B=BANEDANMARK

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=368376&B=BANEDANMARK

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udbud af rammeaftaler på teknisk rådgivning og bistand til Trafikinformation

II.1.2. Main CPV code

71356400 Technical planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Banedanmark, DOT og Sund og Bælt udbyder tre (3) delaftaler (rammeaftaler) vedrørende rådgivning og bistand til trafikinformation. Delaftalerne omfatter delydelser vedrørende rådgivning og bistand til trafikinformation; 1) Projektering af infoanlæg (inkl. strøm), 2) Fagtilsyn & RFC, 3) Regnings- og dokumentationsopgaver, 4) CSM-bistand & myndighedsafklaring, 5) Review, 6) Bistand til udbud samt 7) Test, datagrundlagsgenerering og teknisk rådgivning. Tilbudsgiver skal byde på alle 3 delaftaler, idet samtlige tre delaftaler vil blive tildelt samme rådgiver. Delaftalerne er uafhængige af hinanden, hvorfor fx bestilling på rammeaftalerne og forlængelse af de enkelte aftalers varighed, vil være individuelle for de enkelte delaftaler.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 20 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Tilbudsgiver skal byde på alle 3 delaftaler, idet samtlige tre (3) delaftaler vil blive tildelt samme rådgiver.

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

32342000 Loudspeakers, 35261000 Information panels, 42965000 Information-processing equipment, 48810000 Information systems, 64216000 Electronic message and information services, 71248000 Supervision of project and documentation, 71311200 Transport systems consultancy services, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71323200 Plant engineering design services, 71335000 Engineering studies, 71356400 Technical planning services, 71520000 Construction supervision services, 71621000 Technical analysis or consultancy services, 72222200 Information systems or technology planning services, 72223000 Information technology requirements review services, 72310000 Data-processing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK0 Danmark

Main site or place of performance: Hele landet

II.2.4. Description of the procurement

Delaftale 1 omfatter syv (7) delydelser vedrørende rådgivning og bistand til trafikinformation. Delaftalen er rammeaftale. Formålet med delaftalen er at sikre, at Banedanmark ved behov kan indkøbe eksterne ressourcer med specifikke kompetencer til brug for gennemførelse af projekter indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr. Delaftalen er uafhængig af de andre to delaftaler. Delaftalen giver Banedanmark mulighed for, men ikke pligt til, løbende at bestille de i kravsspecifikationen beskrevne delydelser. Banedanmark forpligter sig ikke til et minimumsaftræk på delaftalen. Banedanmark kan trække på delaftalen efter behov, hvorfor træk på delaftalen kan variere i størrelse og omfang.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Kvalitet (CV) / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 12 500 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Banedanmark kan med et varsel på seks (6) måneder, af to (2) omgange, forlænge delaftalen med to (2) år. Delaftalen kan således forlænges med i alt fire (4) år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Begrænsning af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, sker efter en vurdering af, hvilke ansøgere der har dokumenteret de mest relevante leverancer, jf. punkt III.1.3), i forhold til bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr, jf. beskrivelsen i punkt II.1.4) og II.2.4).

Relevansvurderingen foretages på baggrund af i hvor høj grad referencerne dokumenterer erfaring med af bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af

trafikinformationsudstyr. På baggrund heraf vil relevansvurderingen ske i forhold til de i udbudsmaterialet beskrevne ydelser efter skalaen:

- Ikke relevant
- Mindre relevant
- Relevant
- Meget relevant

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Delkontrakt 2
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35261000 Information panels, 71311200 Transport systems consultancy services, 32342000 Loudspeakers, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71356400 Technical planning services, 48810000 Information systems, 48813000 Passenger information system, 72222200 Information systems or technology planning services, 64216000 Electronic message and information services, 42965000 Information-processing equipment, 71323200 Plant engineering design services, 79421100 Project-supervision services other than for construction work, 72223000 Information technology requirements review services, 71248000 Supervision of project and documentation, 71335000 Engineering studies, 71621000 Technical analysis or consultancy services, 72310000 Data-processing services, 71520000 Construction supervision services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK02 Sjælland
Main site or place of performance: Sjælland og Syddanmark

II.2.4. Description of the procurement

Delaftale 2 omfatter syv (7) delydelser vedrørende rådgivning og bistand til trafikinformation. Delaftalen er en rammeaftale. Formålet med Delaftalen er at sikre, at Sund og Bælt ved behov kan indkøbe eksterne ressourcer med specifikke kompetencer til brug for gennemførelse af projekter indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr. Delaftalen er uafhængig af de andre to delaftaler. Delaftalen giver Sund og Bælt mulighed for, men ikke pligt til, løbende at bestille de i kravsspecifikationen beskrevne delydelser. Sund og Bælt forpligter sig ikke til et minimumsaftæk på delaftalen. Sund og Bælt kan trække på delaftalen efter behov, hvorfor træk på delaftalen kan variere i størrelse og omfang.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Kvalitet (CV) / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 500 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sund og Bælt kan med et varsel på seks (6) måneder, af to (2) omgange, forlænge delaftalen med to (2) år. Delaftalen kan således forlænges med i alt fire (4) år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal ansøgere:

Begrænsning af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, sker efter en vurdering af, hvilke ansøgere der har dokumenteret de mest relevante leverancer, jf. punkt III.1.3), i forhold til bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr, jf. beskrivelsen i punkt II.1.4) og II.2.4).

Relevansvurderingen foretages på baggrund af i hvor høj grad referencerne dokumenterer erfaring med af bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr. På baggrund heraf vil relevansvurderingen ske i forhold til de i udbudsmaterialet beskrevne ydelser efter skalaen:

- Ikke relevant
- Mindre relevant
- Relevant
- Meget relevant

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Delkontrakt 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35261000 Information panels, 71311200 Transport systems consultancy services, 32342000 Loudspeakers, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71356400 Technical planning services, 48810000 Information systems, 48813000 Passenger information system, 72222200 Information systems or technology planning services, 64216000 Electronic message and information services, 42965000 Information-processing equipment, 71323200 Plant engineering design services, 79421100 Project-supervision services other than for

construction work, 72223000 Information technology requirements review services, 71248000 Supervision of project and documentation, 71335000 Engineering studies, 71621000 Technical analysis or consultancy services, 72310000 Data-processing services, 71520000 Construction supervision services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK02 Sjælland

Main site or place of performance: Sjælland

II.2.4. Description of the procurement

Delaftale 3 omfatter syv (7) delydelser vedrørende rådgivning og bistand til trafikinformation. Delaftalen er en rammeaftale. Formålet med Delaftalen er at sikre, at DOT ved behov kan indkøbe eksterne ressourcer med specifikke kompetencer til brug for gennemførelse af projekter indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr. Delaftalen er uafhængig af de andre to delaftaler. Delaftalen giver DOT mulighed for, men ikke pligt til, løbende at bestille de i kravsspecifikationen beskrevne delydelser. DOT forpligter sig ikke til et minimumsaftræk på delaftalen. DOT kan trække på delaftalen efter behov, hvorfor træk på delaftalen kan variere i størrelse og omfang.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Kvalitet (CV) / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

DOT kan med et varsel på seks (6) måneder, af to (2) omgange, forlænge delaftalen med to (2) år. Delaftalen kan således forlænges med i alt fire (4) år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Begrænsning af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, sker efter en vurdering af, hvilke ansøgere der har dokumenteret de mest relevante leverancer, jf. punkt III.1.3), i forhold til bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr, jf. beskrivelsen i punkt II.1.4) og II.2.4).

Relevansvurderingen foretages på baggrund af i hvor høj grad referencerne dokumenterer erfaring med af bistand og rådgivning indenfor fornyelse og/eller nyanlæg af trafikinformationsudstyr. På baggrund heraf vil relevansvurderingen ske i forhold til de i udbudsmaterialet beskrevne ydelser efter skalaen:

- Ikke relevant
- Mindre relevant
- Relevant
- Meget relevant

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betalingsvilkår fremgår af delaftalernes § 11.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Forinden en opgave igangsættes bestræber ordregiverne sig på at henvende sig til Rådgiveren ca. én (1) måned forud for opgavens igangsættelse. Rådgiveren skal til enhver tid minimum have et varsel på 14 dage forud for igangsættelse. Rådgiveren skal herefter kunne stille med de for den enkelte delydelse, tilbudte nøglepersoner til rådighed for udførelse af opgaven.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/06/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 11/07/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

I sin helhed håndteres udbudsforretningen digitalt via EU-Supply. Det betyder, at alt relevant materiale, herunder udbudsmaterialet, ændringer i udbudsmaterialet, spørgsmål og svar mv. bliver håndteret og publiceret vis EU-Supply under "igangværende udbud". Ansøger skal som sin ansøgning udfylde og indgive et ESPD, som foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148 nævnte forhold, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11. Ved en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium) skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt ansøgeren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som ansøgeren baserer sig på. Inden tildelingsbeslutningen skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele delaftalerne til, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er angivet i ESPD i henhold til udbudslovens §§ 151 og 152, stk. 3, jf. implementeringsbekendtgørelsens §§ 11. Banedanmark kan kræve fremlæggelse af dokumentation på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen, såfremt det skønnes nødvendigt.

Banedanmark vil udelukke en ansøger fra deltagelse i udbudsprocessen, hvis ansøgeren er omfattet af de i udbudslovens §§ 134a, 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde, som udelukkelsesgrundene anført i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1-3 og nr. 5, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 10, stk. 1, nr. 1.

Såfremt tilbudsgiver findes at være omfattet af en udelukkelsesgrund, har tilbudsgiver mulighed for at iværksætte en procedure om "self-cleaning", jf. udbudslovens § 138, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 10.

Banedanmark kan anmode tilbudsgivere om at supplere, præcisere eller fuldstændiggøre tilbud efter forsyningsvirksomhedsdirektivets art. 76, stk. 4, hvis tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

Det fremgår af pkt. II.1.5) og II.2.6), at Ordregiverne for alle tre (3) delaftaler har estimeret værdierne af det samlede, maksimale forbrug under delaftalerne til DKK 20.000.000,00. Den i pkt. II.1.5) og II.2.6) angivne værdi er alene et udtryk for det forventede, maksimale aftag på delaftalerne. Det bemærkes i den forbindelse, at denne værdi er baseret på Ordregivernes bedste skøn ud fra tidligere og fremtidige forbrug samt kendskab til markedet på tidspunktet for offentliggørelse. Det samlede forbrug anslås at være DKK 16.000.000,00 i hele delaftalernes løbetid inklusive optioner på forlængelse.

Det anslåede og maksimale forbrug for de enkelte delaftaler er:

Delaftale 1:

Anslået forbrug: 10.000.000 DKK

Maksimale forbrug: 12.500.000 DKK

Delaftale 2:

Anslået forbrug: 2.000.000 DKK

Maksimale forbrug: 2.500.000 DKK

Delaftale 3:

Anslået forbrug: 4.000.000 DKK

Maksimale forbrug: 5.000.000 DKK

Det gøres opmærksom på, at udbuddet er omfattet af art. 5k i forordning (EU) nr. 833/2014 som ændret ved forordning (EU) 2022/576. Bestemmelsen indeholder et forbrug mod at tildele kontrakter til russiske virksomheder og russiske kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere art. 5k, stk. 1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet).

Ordregiverne forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at de økonomiske aktører ikke er omfattet af forbuddet, fx ved at kræve dokumentation for aktørernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt

klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/05/2023